

FOLD-A-CART™

Assembly & User's Manual

Manual de armado y del usuario

Manuel d'assemblage et d'utilisateur



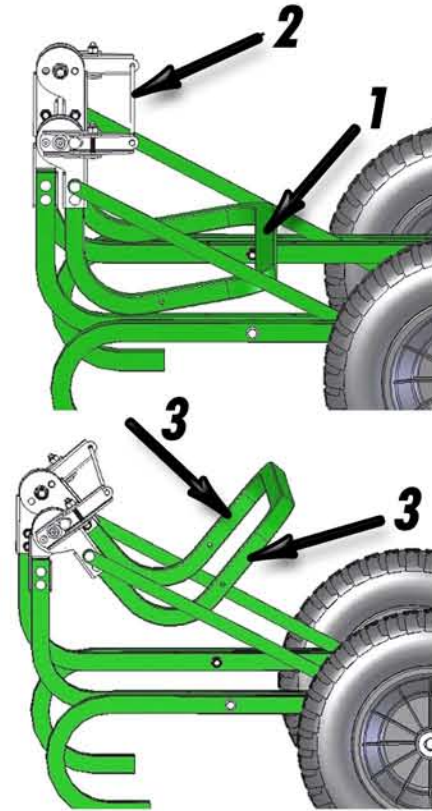
Professional Series
Serie Profesional
Series Professionnelles



Home & Garden Series
Serie Jardinería y Hogar
Series Maison et Jardin

FOLD-A-TOOLS

Opening - Cómo abrirla - Ouverture

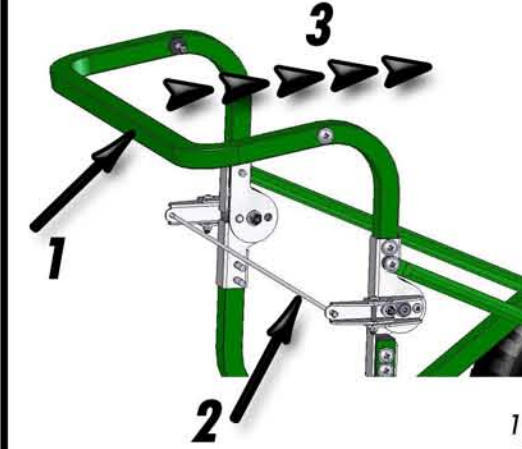


- 1) HOLD HANDLE
- 2) PUSH DOWN ON CABLE TO UNLOCK
- 3) PULL HANDLE BACK UNTIL LOCKOUT PINS CLICK IN & ENGAGE

- 1) SUJETE EL ASA
- 2) TIRE DEL CABLE PARA ABRIR LA CARRETILLA
- 3) TIRE DEL ASA HACIA ATRÁS HASTA QUE EL PASADOR DE CIERRE SE TRABE EN SU LUGAR

- 1) TENIR LA POIGNEE
- 2) TIRER LE CABLE POUR DEVERROUILLER
- 3) RETIRER LA POIGNEE JUSQU'A CE QUE LES CROCHETS DE SECURITE SOIENT ENGAGES

Closing - Cómo plegarla - Fermeture



- 1) HOLD HANDLE
- 2) PUSH DOWN ON CABLE TO UNLOCK
- 3) PUSH HANDLE FORWARD UNTIL LOCKOUT PINS ENGAGE

- 1) SUJETE EL ASA
- 2) TIRE DEL CABLE PARA ABRIR LA CARRETILLA
- 3) EMPUJE EL ASA HACIA ADELANTE HASTA QUE EL PASADOR DE CIERRE SE TRABE EN SU LUGAR

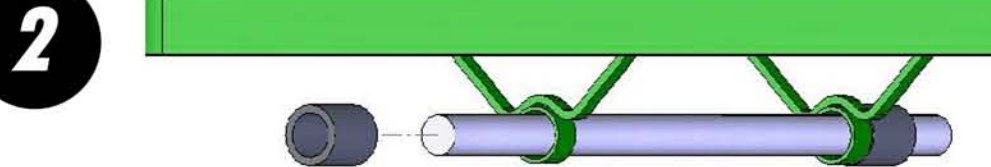
- 1) TENIR LA POIGNEE
- 2) TIRER LE CABLE POUR DEVERROUILLER
- 3) POUSSER LA POIGNEE EN AVANT JUSQU'A CE QUE LES CROCHETS DE SECURITE SOIENT ENGAGES

1 Assembly - Armado - Assemblage

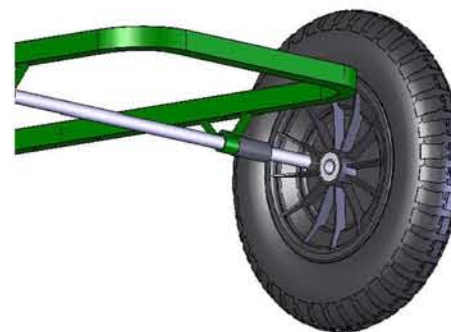
Assemble frame together with hardware provided placing the one inch plastic spacer between the frame parts. Tighten until secure but still allowing the frame to rotate.

Use las herramientas que se suministran para armar el bastidor, colocando el separador de una pulgada de longitud entre las piezas del mismo. Fije las piezas de modo que el bastidor quede seguro, pero permitiendo que pueda girar.

Pour assembler le cadre, utiliser l'outil fourni et placer la rondelle d'espacement en plastique (1 inch) entre les morceaux. Serrer fermement tout en laissant de l'espace pour que le cadre puisse tourner.



Place axle in axle brackets as shown. Place plastic spacers over axle to the outside of the axle brackets.



Coloque el eje entre los soportes del mismo, como se muestra en la ilustración. Coloque los separadores plásticos sobre el eje, en la parte exterior de sus soportes.

Insérer l'essieu dans son support comme illustré. Placer les rondelles d'espacement en plastique sur l'essieu, à l'extérieur du support.



Place tires on axle and secure with pins provided. Coloque las ruedas sobre el eje y fijelas con los pasadores que se suministran.

Placer les pneus sur l'essieu et les attacher avec les attaches fournies.

!STOP! - !ARRÊTER! - !ALTO!

PLEASE DO NOT THROW AWAY ANY PACKAGING UNTIL THE ASSEMBLY PACK HAS BEEN LOCATED.

NE JETEZ AUCUNE PARTIE DE L'EMBALLAGE TANT QUE VOUS N'AVEZ PAS TROUVÉ LA TROUSSE D'ASSEMBLAGE.

POR FAVOR, NO DESECHE NINGÚN MATERIAL DE EMBALAJE HASTA QUE NO ENCUENTRE EL PAQUETE CON LA UNIDAD.

Congratulations on the purchase of your Fold-A-Cart™.
We know you will enjoy its ease of use and the ability to Save Your Space™.

This documentation provides you with simple as 1, 2, 3 assembly and
instructions for opening and closing your Fold-A-Cart™

Le felicitamos por su compra de un producto Fold-A-Cart™. Estamos seguros de que estará
complacido con lo fácil de su uso y por la posibilidad que le brinda de ahorrar espacio.

Estos documentos le muestran cómo armar su carretilla Fold-A-Cart™
en 3 sencillos pasos, y cómo abrirla y cerrarla.

Felicitations pour l'achat de votre Fold-A-Cart™.

Nous savons que vous allez apprécier sa facilité d'utilisation et le concept Économiser Votre Espace™.

Ce document vous offre des instructions simples et pas-à-pas
pour ouvrir et fermer votre Fold-A-Cart™

HAVE A PROBLEM?

Customer Service
Servicio de atención al Cliente
Service aux Consommateurs

www.foldatools.com 1-866-977-FOLD

service@foldatools.com

We welcome your questions or comments
Damos la bienvenida a sus preguntas o comentarios
Vos questions et commentaires sont les bienvenues

FOLD-A-TOOLS

Patents Pending - Las patentes se encuentran en trámite - Brevets en cours
Copyright Fold-A-Tools Management Inc. Vancouver, BC Canada All Rights Reserved.

Please Read Carefully

Warranty: All components except the FLEXTRON™ Tub carry a Limited Manufacturer's One Year Warranty against defects. FLEXTRON™ 10 year Tub Replacement Guarantee covers punctures and tears under non-commercial use which prevent the product from functioning as required. Shipping and Handling charges may apply.

Warning: FLEXTRON™ Tub not suitable for all applications such as carrying hot or extremely sharp materials. Do not exceed recommended payload. Do not leave unattended with children. Always hang or transport in a safe and secure manner. May become difficult to fold/unfold in cold conditions.

Return Policy: Fold-A-Tools Management Inc. reserves the right to request return of the proposed defective part or to obtain sufficient information on the defect before issuing a new part or product to the purchaser. Upon such part or product meeting the definition of a defective part or product, the manufacturer will ship to the purchaser a replacement part or product or present the customer with a location of a retailer from which they can obtain the replacement part or product. The manufacturer reserves all rights as to the method of replacement it wishes to use. Utilizing the One Year & Ten Year Limited Warranties requires the purchaser to present proof of purchase in the form of an original sales receipt from the origin of purchase. Please visit our website to register your product warranty. Not providing an original sales receipt voids the One Year Limited Warranty.

Lea Detenidamente

Garantía: El fabricante otorga un año de garantía limitada contra defectos a todos los componentes, con excepción del cajón de FLEXTRON™. La garantía de cambio por 10 años del cajón de FLEXTRON™ ampara las perforaciones o roturas que se produzcan en condiciones de uso no comercial, que impidan el funcionamiento correcto del producto. Es posible que se impongán cargos por el manejo y envío.

Advertencia: El cajón de FLEXTRON™ no está preparado para cualquier tipo de uso, como el transportar materiales calientes o demasiado afilados. No cargue la carretilla más allá del límite recomendado. No permita que los niños la usen cuando no estén supervisados. Siempre cuelgue o transporte la carretilla de manera segura y prudente.

Política para las devoluciones: Fold-A-Tools Management Inc. se reserva el derecho de exigir la devolución de las piezas defectuosas y de obtener información acerca de los defectos, antes de entregar una pieza nueva o un producto nuevo al comprador. Si dicha pieza o dicho producto satisface la definición de pieza defectuosa o de producto defectuoso, el fabricante enviará al comprador una pieza de repuesto o un producto, o le indicará al cliente en qué tienda minorista los puede obtener. El fabricante se reserva el derecho de decidir la forma en que realizará el cambio. Para tener derecho a las garantías limitadas de uno y diez años, el comprador deberá presentar el comprobante original de venta, como prueba de la compra. Sírvase visitar nuestro portal de Internet para inscribir la garantía de su producto.

Lire avec attention SVP

Garantie: toutes les pièces sauf la cuve de FLEXTRON™ ont une garantie limitée du fabricant de 1 an contre les défauts de fabrication. La cuve FLEXTRON™ a une garantie de remplacement de 10 ans couvrant les perforations et les accros qui empêchent le produit de fonctionner correctement dus à une utilisation non-commerciale. Des frais de transport et de manutention peuvent s'appliquer.

Attention: la cuve FLEXTRON™ n'est pas adaptée à toutes les applications, comme le transport de produits chauds ou très pointus. Ne pas dépasser la charge recommandée. Ne pas laisser aux enfants sans surveillance. Toujours suspendre ou transporter de façon sécuritaire.

Politique de retour: Fold-A-Tools Management Inc. se réserve le droit de réclamer une pièce défectueuse ou d'acquiescer des informations sur le défaut avant d'envoyer une nouvelle pièce ou un nouveau produit à l'acheteur. Si la pièce ou le produit remplit les critères de défektivité, le fabricant enverra une pièce ou un produit de remplacement à l'acheteur via un détaillant. Le fabricant se réserve tous les droits quant à la méthode de remplacement utilisée. Pour utiliser ses garanties limitées de Un An et Dix Ans, l'acheteur doit présenter une preuve d'achat sous la forme d'un reçu de vente original issu du lieu d'achat. Visiter notre site internet afin d'enregistrer la garantie de votre produit SVP.